

2017, No 1–2, 133–142

MARGARITA TERZIEVA

University “Prof. D-r Asen Zlatarov” – Burgas
mtterzieva@gmail.com

POLISH LITERARY TALES AND THE RECEPTION OF THEIR TRANSLATIONS IN BULGARIA

Abstract:

This paper presents a bibliographic and literary analysis of Polish literary tales from the viewpoint of the reception of their translations in Bulgaria in the 20th century. It focuses on the most distinguished Polish tale writers and their key works; on the genre varieties of the existing translations in Bulgaria; and on the translated titles and names of translators.

Keywords:

literary tale, translation, Polish writers

References:

- Guseva 2000: Guseva, O. *Stanovlenie i razvitie poljskoy detskoy literature*. (Avtoreferat disertacii na soiskanie uchenoy stepeni kandidata filologicheskikh nauk). Sankt-Peterburg, 2000.
- Horev 2009: Horev, V. *Poljskaya literatura 20. veka. 1890–1990*. Moskva, “Indrik”, 2009.
- Kirchner 1979: Kirchner, H. Znachenieto na Korchakovoto tvorchestvo za svetovната literatura. // *Detsa. Izkustvo. Knigi*, 1979, No 2, pp. 15–20.
- Kovacheva 1985: Kovacheva, I. *Da razkazhesh prikazka*. Sofia, “Otechestvo”, 1985.
- Parashkevov 1995: Parashkevov, P. Avtobiografichnoto v romanite-prikazki na Janusz Korczak. // *Pedagogika*, 1995, No 10, pp. 83–87.
- Racheva 1989: Racheva, L. Polskata literature za detsa i yunoshi v Balgariya. // *Detsa. Izkustvo. Knigi*, 1989, No 3, pp. 25–29.
- Vashnyovska 1989: Vashnyovska, E. Novi tendentsii v polskata detsko-yunosheska literatura. // *Detsa. Izkustvo. Knigi*, 1989, No 3, pp. 6–10.
- <<http://spblit.org>> Sayuz na prevodachite v Balgariya
- <www.nationallibrary.bg> Natsionalna biblioteka “St. Cyril and St. Methodius”, Sofia.